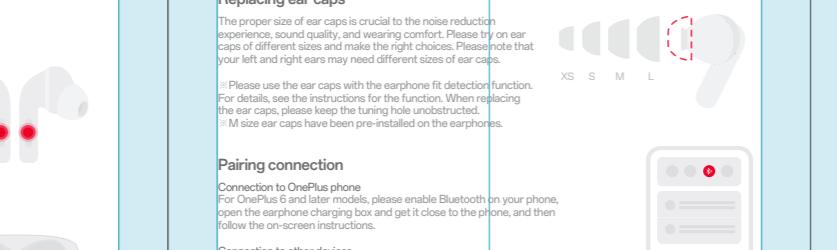
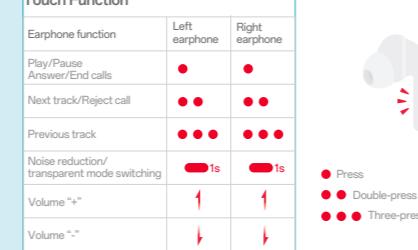
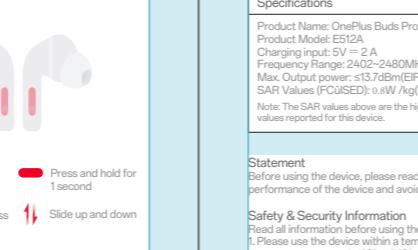
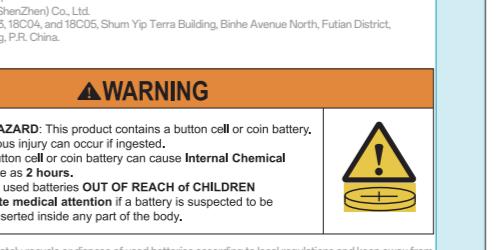
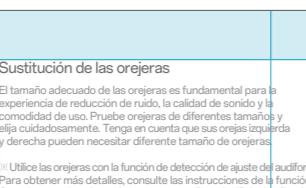
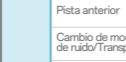


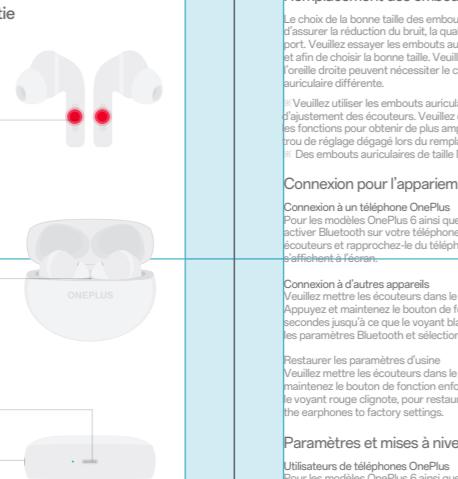
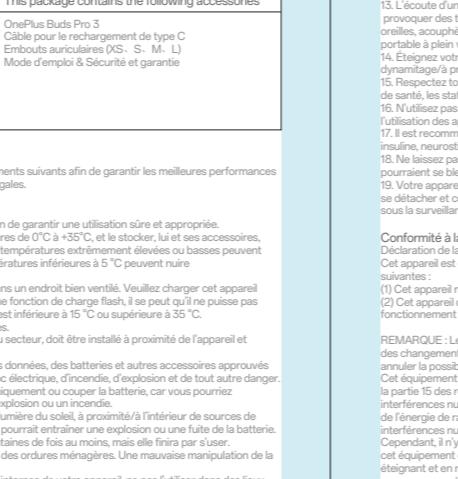
日期 (Date)	版本 (Version)	变更 (Update)
23.12.XX	V1.0	首次发布 (First release.)

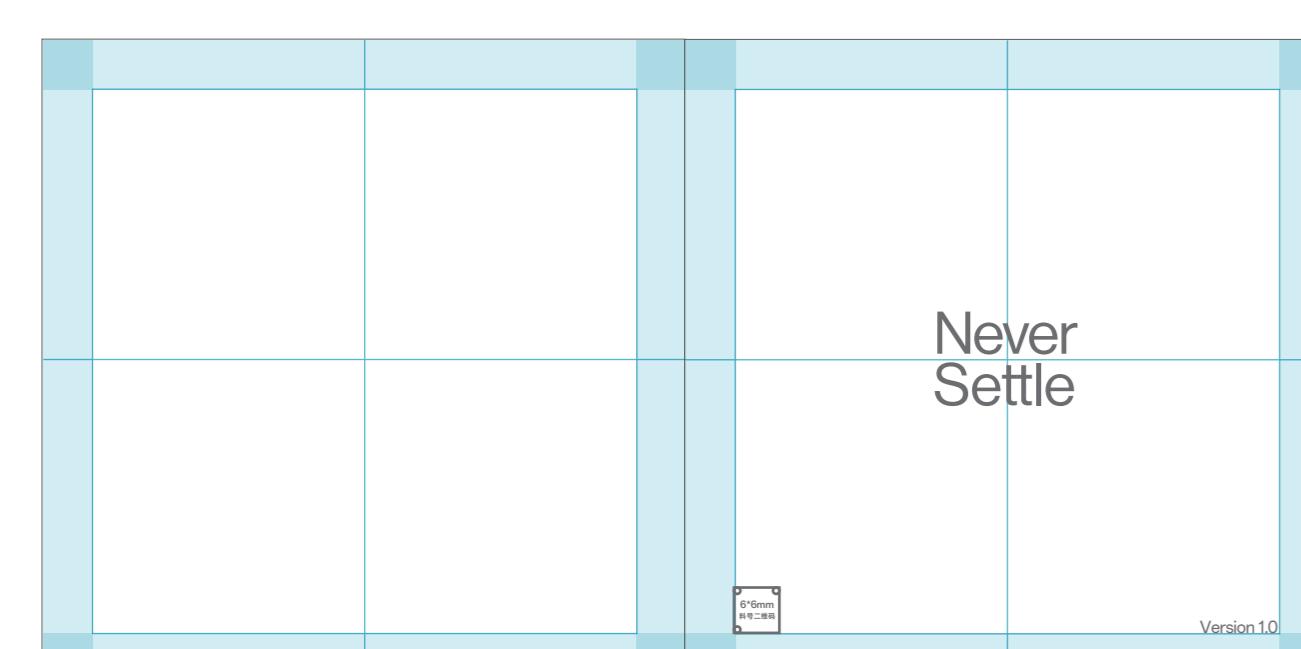
**狮子 \_ 说明书&保修卡 \_ 北美版**  
语言：操作指南 / 安全指南 (3语种：英语-美式西语(墨西哥语)-法语)  
出货国家：美国-加拿大

单页尺寸：85\*85mm  
材质工艺：封面128g哑粉+内页70g哑粉+表面过哑油+OnePlus (panton\_185C)+4C  
装帧方式：左侧胶装  
页数：按照实际页数（封面封底背面留白）

<p><b>EN</b> User Guide &amp; Safety and Warranty</p> <p><b>Press Area</b> The headphones use press and slide operations. After wearing them, pressing the indicated area can trigger the corresponding operation.</p> <p><b>Indicator Lamp</b></p> <p><b>Charging Port</b></p> <p><b>Set up Button</b></p>  <p><b>Replacing ear caps</b> The proper size of ear caps is crucial to the noise reduction experience, sound quality, and wearing comfort. Please try on ear caps of different sizes and make the right choices. Please note that your left and right ears may need different sizes of ear caps. *Please use the ear caps with the earphone fit detection function. For details, see the instructions for the function. When replacing the ear caps, please keep the tuning hole unobstructed. *M size ear caps have been pre-installed on the earphones.</p> <p><b>Pairing connection</b> Connection to OnePlus phone For OnePlus 6 and later models, please enable Bluetooth on your phone, open the earphone charging box and get it close to the phone, and then follow the on-screen instructions. Connection to other devices Put the earphones into the box and open the lid. Press and hold the function button for 2 seconds until the white indicator flashes, then enter the Bluetooth settings and select "OnePlus Buds Pro 3".</p> <p><b>Restoring factory settings</b> Put the earphones into the box and open the lid. Press and hold the function button for 15 seconds until the red indicator flashes to restore the earphones to factory settings.</p> <p><b>Earphone function settings and upgrades</b> OnePlus phone users For OnePlus 6 and later models, please update the "Wireless Earphones" App (ColorOS 11 or later) or "OnePlus Buds" App (HydrogenOS 11) to the latest version in the app store. Then you can customize the earphone function in [Settings - Bluetooth], use the earphone features, and upgrade the earphone software version. Other Android (and iOS) phone users Please download and install the [HeyMelody] App. Customize the earphone function in the App, use the earphone features, and upgrade the earphone software version to have a better experience.</p>  <p><b>Touch Function</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Left earphone</th> <th>Right earphone</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Earphone function</td> <td>Left earphone</td> <td>Right earphone</td> </tr> <tr> <td>Play/Pause Answer/End calls</td> <td>●</td> <td>●</td> </tr> <tr> <td>Next track/Reject call</td> <td>● ●</td> <td>● ●</td> </tr> <tr> <td>Previous track</td> <td>● ● ●</td> <td>● ● ●</td> </tr> <tr> <td>Noise reduction/transparent mode switching</td> <td>● 1s</td> <td>● 1s</td> </tr> <tr> <td>Volume "+"</td> <td>↑</td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>Volume "-"</td> <td>↓</td> <td>↓</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Charging</b> Put the earphones into the charging box and close the lid to charge them. When the earphones are in the charging box, the indicator shows the battery level of the earphones. When the earphones are not in the charging box, the indicator shows the battery level of the charging box. Indicator color: Green light indicates a high battery level, yellow light a medium battery level, and red light a low battery level. Charging the charging box: Charge the charging box with a USB-C charging cable. Wireless charging: OnePlus Buds Pro 3 supports wireless charging. Charging: The yellow light is always on. Charging done: The green light is always on.</p>  <p><b>Specifications</b></p> <p><b>RF Exposure Information (SAR)</b> Product Name: OnePlus Buds Pro 3 Type: Type-C charging cable Silicone earplugs (XS- S- M- L) User Guide &amp; Safety and Warranty</p> <p><b>Statement</b> Before using the device, please read and observe the following considerations to ensure the best performance of the device and avoid dangerous or illegal situations. *During testing, device radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use near the body without distance. Use of accessories may not ensure compliance with ISED RF exposure guidelines. Accessories with metal parts may change the RF performance of the device and use such accessories should be avoided. *Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output. *While there may be differences between the SAR levels of various devices and at various positions, they all meet the government requirements. *During testing, device radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use near the body without distance. Accessories with metal parts may change the RF performance of the device and use such accessories should be avoided. <b>Limited Warranty</b> Dear user, thank you for using this product. In case of any damage that is not caused by human factors, we will provide comprehensive warranty services according to local laws and regulations. To protect your legal interests, please read the following notes carefully: *A valid warranty card and proof of purchase are required for any claim. *Please keep your Warranty Card and Proof of Purchase for future reference. *In case of any damage of the product that is not due to human factors, consumers are entitled to enjoy customer service free of charge by providing Warranty Card and Proof of Purchase within the warranty period. NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or changes to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the equipment. This equipment is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference that may cause undesired operation of the device. The warranty is not applicable in the following cases: 1. The valid warranty period expires. 2. Even used batteries may cause severe injury or death. 3. Call a local poison control center for treatment information. 4. The product is damaged because it is accidentally dropped or immersed in water when in use. 5. Damages are caused by human factors such as unauthorized disassembly, modification, etc. 6. Damages are caused by force majeure (e.g. fires, earthquakes, and lightning). 7. Do not charge the battery over 12 hours. 8. Do not charge the battery under 5°C. 9. Do not charge the battery when the temperature is below 15°C or over 35°C. 10. Do not charge the battery in a well-ventilated area. Please charge this device in an environment between 5°C and 35°C. If the product has a fast charging function, it may not be able to enter the fast charging mode when the temperature is below 15°C or over 35°C. 11. Do not use the device in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas provoquer d'interférences. (2) L'appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'en compromettre le fonctionnement. The product contains non-replaceable batteries. Non-replaceable batteries are not to be replaced. Information on Warranty Card or Proof of Purchase is inconsistent with the product serial number or has been altered. 8. The SN code of the product is missing, damaged, or blurred beyond recognition.</p> <p><b>FCC Regulatory Compliance</b> FCC Statement This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. Please use the device within a temperature range of 0°C~+35°C and store the device and its accessories within a temperature range of -10°C~+50°C. Extremely high or low temperatures may cause malfunction of the device. The performance of battery may compromise when temperature is lower than 5°C. 2. Please use the device within a temperature range of 0°C~+35°C and store the device and its accessories within a temperature range of -10°C~+50°C. Extremely high or low temperatures may cause malfunction of the device. The performance of battery may compromise when temperature is higher than 5°C. <b>ISED Regulatory Compliance</b> ISED Statement This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).</p> <p><b>Statement</b> Dear user, thank you for using this product. In case of any damage that is not caused by human factors, we will provide comprehensive warranty services according to local laws and regulations. To protect your legal interests, please read the following notes carefully: *A valid warranty card and proof of purchase are required for any claim. *Please keep your Warranty Card and Proof of Purchase for future reference. *In case of any damage of the product that is not due to human factors, consumers are entitled to enjoy customer service free of charge by providing Warranty Card and Proof of Purchase within the warranty period. NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or changes to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the equipment. This equipment is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference that may cause undesired operation of the device. The warranty is not applicable in the following cases: 1. The valid warranty period expires. 2. Even used batteries may cause severe injury or death. 3. Call a local poison control center for treatment information. 4. The product is damaged because it is accidentally dropped or immersed in water when in use. 5. Damages are caused by human factors such as unauthorized disassembly, modification, etc. 6. Damages are caused by force majeure (e.g. fires, earthquakes, and lightning). 7. Do not charge the battery over 12 hours. 8. Do not charge the battery under 5°C. 9. Do not charge the battery when the temperature is below 15°C or over 35°C. 10. Do not charge the battery in a well-ventilated area. Please charge this device in an environment between 5°C and 35°C. If the product has a fast charging function, it may not be able to enter the fast charging mode when the temperature is below 15°C or over 35°C. 11. Do not use the device in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas provoquer d'interférences. (2) L'appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'en compromettre le fonctionnement. The product contains non-replaceable batteries. Non-replaceable batteries are not to be replaced. Information on Warranty Card or Proof of Purchase is inconsistent with the product serial number or has been altered. 8. The SN code of the product is missing, damaged, or blurred beyond recognition.</p> <p><b>Statement</b> Dear user, thank you for using this product. In case of any damage that is not caused by human factors, we will provide comprehensive warranty services according to local laws and regulations. To protect your legal interests, please read the following notes carefully: *A valid warranty card and proof of purchase are required for any claim. *Please keep your Warranty Card and Proof of Purchase for future reference. *In case of any damage of the product that is not due to human factors, consumers are entitled to enjoy customer service free of charge by providing Warranty Card and Proof of Purchase within the warranty period. NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or changes to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the equipment. This equipment is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference that may cause undesired operation of the device. The warranty is not applicable in the following cases: 1. The valid warranty period expires. 2. Even used batteries may cause severe injury or death. 3. Call a local poison control center for treatment information. 4. The product is damaged because it is accidentally dropped or immersed in water when in use. 5. Damages are caused by human factors such as unauthorized disassembly, modification, etc. 6. Damages are caused by force majeure (e.g. fires, earthquakes, and lightning). 7. Do not charge the battery over 12 hours. 8. Do not charge the battery under 5°C. 9. Do not charge the battery when the temperature is below 15°C or over 35°C. 10. Do not charge the battery in a well-ventilated area. Please charge this device in an environment between 5°C and 35°C. If the product has a fast charging function, it may not be able to enter the fast charging mode when the temperature is below 15°C or over 35°C. 11. Do not use the device in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas provoquer d'interférences. (2) L'appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'en compromettre le fonctionnement. The product contains non-replaceable batteries. Non-replaceable batteries are not to be replaced. Information on Warranty Card or Proof of Purchase is inconsistent with the product serial number or has been altered. 8. The SN code of the product is missing, damaged, or blurred beyond recognition.</p> <p><b>Company Information</b> OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd. Address: 18C02, 18C03, 18C04, and 18C05, Shum Yip Terra Building, Binhe Avenue North, Futian District, Shenzhen, GuangDong, P.R. China.</p> <p><b>WARNING</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>INGESTION HAZARD:</b> This product contains a button cell or coin battery.</li> <li><b>DEATH or serious injury can occur if ingested.</b></li> <li><b>A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours.</b></li> <li><b>KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN</b></li> <li><b>Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.</b></li> </ul> 		Left earphone	Right earphone	Earphone function	Left earphone	Right earphone	Play/Pause Answer/End calls	●	●	Next track/Reject call	● ●	● ●	Previous track	● ● ●	● ● ●	Noise reduction/transparent mode switching	● 1s	● 1s	Volume "+"	↑	↑	Volume "-"	↓	↓
	Left earphone	Right earphone																						
Earphone function	Left earphone	Right earphone																						
Play/Pause Answer/End calls	●	●																						
Next track/Reject call	● ●	● ●																						
Previous track	● ● ●	● ● ●																						
Noise reduction/transparent mode switching	● 1s	● 1s																						
Volume "+"	↑	↑																						
Volume "-"	↓	↓																						

<p><b>ES</b></p> <h3>Guía del usuario y Seguridad y garantía</h3>  <p><b>Área de presión</b> Los auriculares utilizan operaciones de presión y deslizamiento. Después de usarlos, presionar el área indicada puede activar la operación correspondiente.</p>  <p><b>Luz indicadora</b> </p> <p><b>Botón de función</b></p> <p><b>Botón de configuración</b> </p>	<p><b>Sustitución de las orejeras</b> El tamaño adecuado de las orejeras es fundamental para la experiencia de reducción de ruido, la comodidad y la comodidad de uso. Pruebe orejeras de diferentes tamaños y ejerza cuidadosamente. Tenga en cuenta que sus orejas izquierda y derecha pueden necesitar diferente tamaño de orejeras.</p> <p>Utilice las orejeras con la función de detección de ajuste del auricular. Para obtener más detalles, consulte las instrucciones de la función. Cuando reemplace las orejeras, mantenga libre el orificio de afinación.</p> <p>Las orejeras de tamaño M están preinstaladas en los auriculares.</p> <p><b>Acoplamiento</b> Conexión con un teléfono OnePlus Para los modelos OnePlus 6 y posteriores, active la función Bluetooth en el teléfono, abra el estuche de carga de los auriculares y acójalos al teléfono, y siga las instrucciones en pantalla.</p> <p>Restablecimiento de la configuración de fábrica Coloque los auriculares en el estuche y cierre la tapa. Mantenga presionado el botón de función por 2 segundos hasta que el indicador blanco parpadee, luego ingrese a la configuración Bluetooth y seleccione "OnePlus Nord Buds 3 Pro".</p> <p>Restablecimiento a la configuración de fábrica Coloque los auriculares en el estuche y cierre la tapa. Mantenga presionado el botón de función durante 15 segundos hasta que el indicador rojo parpadee para restablecer la configuración de fábrica de los auriculares.</p> <p><b>Configuración y actualización de las funciones del auricular</b> Usuarios del teléfono OnePlus Para los modelos OnePlus 6 y posteriores, active la aplicación "Auriculares inalámbricos" (ColorOS 6+) o la aplicación "OnePlus Buds" (HydrogenOS 11). A la versión más reciente en la tienda de aplicaciones. Luego podrá personalizar la función del aurícular en [Configuración - Bluetooth], utilice las funciones del aurícular y actualizar la versión del software de los auriculares.</p> <p>Otros usuarios de teléfonos Android (o iOS) Descargue e instale la aplicación [HeyMelody]. Personalice la función de auriculares en la aplicación, utilice las funciones de auriculares y actualice la versión del software de los auriculares para disfrutar de una mejor experiencia.</p>	 <p><b>Touch Function</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Earphone function</th> <th>Left earphone</th> <th>Right earphone</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Reproducir/Pausa</td> <td>●</td> <td>●</td> </tr> <tr> <td>Contestar/Finalizar llamadas</td> <td>●</td> <td>●</td> </tr> <tr> <td>Siguiente/pista/ Rechazar llamada</td> <td>● ●</td> <td>● ●</td> </tr> <tr> <td>Pista anterior</td> <td>● ● ●</td> <td>● ● ●</td> </tr> <tr> <td>Cambio de modo Reducción de ruido/Transparente</td> <td>● 1s</td> <td>● 1s</td> </tr> <tr> <td>Volumen "+"</td> <td>↑</td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>Volumen "-"</td> <td>↓</td> <td>↓</td> </tr> </tbody> </table> 	Earphone function	Left earphone	Right earphone	Reproducir/Pausa	●	●	Contestar/Finalizar llamadas	●	●	Siguiente/pista/ Rechazar llamada	● ●	● ●	Pista anterior	● ● ●	● ● ●	Cambio de modo Reducción de ruido/Transparente	● 1s	● 1s	Volumen "+"	↑	↑	Volumen "-"	↓	↓	<p><b>Especificaciones</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Nombre del producto:</td> <td>OnePlus Buds Pro 3</td> <td>Este paquete contiene los siguientes accesorios</td> </tr> <tr> <td>Modelo de producto:</td> <td>E512A</td> <td>OnePlus Buds Pro 3</td> </tr> <tr> <td>Entrada de alimentación:</td> <td>5V = 2A</td> <td>Cable de carga tipo C</td> </tr> <tr> <td>Rango de frecuencia:</td> <td>2402~2480MHz</td> <td>Almohadillas para las orejas (XS- S- M- L)</td> </tr> <tr> <td>Máx. potencia de salida:</td> <td>&lt;13.7dBm(EIRP)</td> <td>Guía del usuario &amp; Seguridad y garantía</td> </tr> <tr> <td>Valores SAR (FOCUSED):</td> <td>0.8W/kg(fg)</td> <td></td> </tr> </table> <p>Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.</p>	Nombre del producto:	OnePlus Buds Pro 3	Este paquete contiene los siguientes accesorios	Modelo de producto:	E512A	OnePlus Buds Pro 3	Entrada de alimentación:	5V = 2A	Cable de carga tipo C	Rango de frecuencia:	2402~2480MHz	Almohadillas para las orejas (XS- S- M- L)	Máx. potencia de salida:	<13.7dBm(EIRP)	Guía del usuario & Seguridad y garantía	Valores SAR (FOCUSED):	0.8W/kg(fg)		<p>con nuestro Centro de servicio.</p> <p>12. Para evitar daños en la audición por una presión sonora elevada, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.</p> <p>13. Escuchar música a un volumen elevado puede dañar los oídos del usuario y provocar trastornos auditivos temporales o permanentes, zumbido en los oídos, tinnitus o hiperacusia. Por ello, se recomienda encarecidamente no utilizar el dispositivo portátil a todo volumen ni más de una hora al día a un volumen medio.</p> <p>14. Apague su dispositivo en cualquier zona con atmósfera potencialmente explosiva, en zonas de voladuras o cerca de detonadores y obedezca todas las señales e instrucciones.</p> <p>15. Observa todas las instrucciones de seguridad de cualquier lugar, especialmente en los centros hospitalarios o de atención médica, estaciones de servicio, escuelas, talleres profesionales y aeropuertos.</p> <p>16. No utilice su dispositivo y respete todas las advertencias o reglamentos de seguridad relativos al uso de dispositivos móviles mientras conduce.</p> <p>17. Se recomienda a las personas con implantes electrónicos (marcapasos, bomba de insulina, neuroestimulador, etc.) que coloquen el dispositivo a 15 cm del implante o en el lado opuesto al mismo.</p> <p>18. No deje el dispositivo y sus accesorios al alcance de niños pequeños ni permita que jueguen con él. Podrían hacerse daño a si mismos o a otras personas, o podrían dañar accidentalmente el dispositivo.</p> <p>19. Su dispositivo contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden provocar una lesión o que podrían desprenders y provocar asfixia. Los niños y los menores deben utilizar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto para evitar que lo traguen.</p>	<p><b>Precaución de la FCC</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.</li> <li>Las antenas utilizadas para este transmisor no deben estar colocadas ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.</li> </ul> <p><b>Información sobre la exposición a radiofrecuencia (SAR)</b></p> <p>El límite SAR establecido por el ISED es de 1.6 W/kg. El valor SAR más alto de este tipo de dispositivo cumple con este límite.</p> <p>Este dispositivo también fue sometido a pruebas y cumple las pautas del ISED para la exposición a radiofrecuencia.</p> <p>Lea las informaciones antes de utilizar el dispositivo para garantizar el uso seguro y adecuado.</p> <p>1. Utilice el dispositivo dentro de un rango de temperatura de 0 a +50 °C. Las temperaturas extremadamente altas o bajas pueden provocar un mal funcionamiento del dispositivo. El desempeño de la batería puede verse afectado cuando la temperatura es inferior a 5 °C.</p> <p>2. Cuando cargue el dispositivo, manténgalo en un lugar bien ventilado. Cargue este dispositivo en un entorno entre 5 °C y 35 °C. Si el producto dispone de una función de carga flash, es posible que no pueda ingresar en el modo de carga flash cuando la temperatura sea inferior a 15 °C o superior a 35 °C.</p> <p>3. No cargue la batería durante más de 12 horas.</p> <p>4. El adaptador, como dispositivo de desconexión de la red eléctrica, debe instalarse cerca del dispositivo y ser fácilmente accesible.</p> <p>5. Los cables de datos, cables de audio, baterías y otros accesorios aprobados por el fabricante para evitar posibles descargas eléctricas, incendios, explosiones u otros peligros.</p> <p>6. No sustituya, desmonte, modifique, aplaste mecánicamente ni corte la batería, ya que podría provocar fugas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.</p> <p>7. Este dispositivo fue probado y encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales para las piezas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.</p> <p>8. La batería puede cargar y descargarse cientos de veces por lo menos, pero acabará desgastándose.</p> <p>9. Se debe reciclar o desechar la pila separando de los desechos domésticos. Una manipulación incorrecta de la batería puede provocar un incendio o una explosión.</p> <p>10. Para evitar daños en las piezas o en los circuitos internos de su dispositivo, no lo utilice en ambientes con polvo, humo, humedad o suciedad, ni cerca de campos magnéticos.</p> <p>11. Si alguna parte del producto está agrietada o dañada, deje de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro Centro de servicio.</p>	<p><b>CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).</b></p> <p>Cet appareil numérique de la Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.</p> <p>Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación IC RSS-102 establecidos para un entorno no controlado.</p> <p>Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé.</p> <p><b>Declaración</b></p> <p>Antes de utilizar el dispositivo, lea y observe las siguientes consideraciones para garantizar el mejor desempeño del dispositivo y evitar situaciones peligrosas e ilegales.</p> <p><b>Información de seguridad</b></p> <p>Lea toda la información antes de utilizar el dispositivo para garantizar un uso seguro y adecuado.</p> <p>1. Utilice el dispositivo dentro de un rango de temperatura de 0 a +50 °C. Las temperaturas extremadamente altas o bajas pueden provocar un mal funcionamiento del dispositivo. El desempeño de la batería puede verse afectado cuando la temperatura es inferior a 5 °C.</p> <p>2. Cuando cargue el dispositivo, manténgalo en un lugar bien ventilado. Cargue este dispositivo en un entorno entre 5 °C y 35 °C. Si el producto dispone de una función de carga flash, es posible que no pueda ingresar en el modo de carga flash cuando la temperatura sea inferior a 15 °C o superior a 35 °C.</p> <p>3. No cargue la batería durante más de 12 horas.</p> <p>4. El adaptador, como dispositivo de desconexión de la red eléctrica, debe instalarse cerca del dispositivo y ser fácilmente accesible.</p> <p>5. Los cables de datos, cables de audio, baterías y otros accesorios aprobados por el fabricante para evitar posibles descargas eléctricas, incendios, explosiones u otros peligros.</p> <p>6. No sustituya, desmonte, modifique, aplaste mecánicamente ni corte la batería, ya que podría provocar fugas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.</p> <p>7. Este dispositivo fue probado y encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales para las piezas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.</p> <p>8. La batería puede cargar y descargarse cientos de veces por lo menos, pero acabará desgastándose.</p> <p>9. Se debe reciclar o desechar la pila separando de los desechos domésticos. Una manipulación incorrecta de la batería puede provocar un incendio o una explosión.</p> <p>10. Para evitar daños en las piezas o en los circuitos internos de su dispositivo, no lo utilice en ambientes con polvo, humo, humedad o suciedad, ni cerca de campos magnéticos.</p> <p>11. Si alguna parte del producto está agrietada o dañada, deje de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro Centro de servicio.</p>	<p><b>Garantía limitada</b></p> <p>Estimado usuario, gracias por utilizar este producto. En caso de cualquier daño que no sea provocado por factores humanos, le proporcionaremos servicios completos de garantía de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.</p> <p><b>Conformidad con la normativa de la FCC</b></p> <p>Declaración de la FCC</p> <p>Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>El vendedor debe emitir una prueba válida de compra en el momento de la compra.</li> <li>Conserve la tarjeta de garantía y el comprobante de compra para futuras consultas.</li> </ul> <p>En caso de cualquier daño al producto que no se deba a factores humanos, los consumidores tienen derecho a disfrutar de un servicio gratuito de atención al cliente, presentando la tarjeta de garantía y el comprobante de compra dentro del período de garantía.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Aunque puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios dispositivos y en varias posiciones, todos cumplen el requisito gubernamental.</li> <li>Durante las pruebas, se configuran dispositivos de radio en sus niveles de transmisión más altos y se colocan en posiciones que simulan su uso cerca del cuerpo, sin separación. Los accesorios con piezas metálicas pueden alterar el desempeño de radiofrecuencia del dispositivo, por lo que se debe evitar su uso.</li> </ul> <p><b>NOTA:</b> El fabricante no se hace responsable por las interferencias de radio o televisión provocadas por el desarmado o ensamblado no autorizado de este equipo. Tales modificaciones o cambios pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.</p> <p><b>Conformidad con la normativa del ISED</b></p> <p>Declaración del ISED</p> <p>Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia establecidos por la Comisión y Desarrollo Económico de Canadá.</p> <p>La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Este dispositivo不得 provocar interferencias perjudiciales.</li> <li>Este dispositivo不得 provocar interferencias perjudiciales para las piezas en una instalación residencial.</li> </ol> <p>La información de la tarjeta de garantía o del comprobante de compra no coincide con el número de serie del producto o ha sido alterada.</p> <p>El código SN del producto falta, está dañado o está borrado hasta ser irreconocible.</p> <p>Lors de l'utilisation du produit pour le WPT, mantener una distancia de 15 cm del corps pour assurer le respect des exigencias d'exposición au RF.</p>
Earphone function	Left earphone	Right earphone																																															
Reproducir/Pausa	●	●																																															
Contestar/Finalizar llamadas	●	●																																															
Siguiente/pista/ Rechazar llamada	● ●	● ●																																															
Pista anterior	● ● ●	● ● ●																																															
Cambio de modo Reducción de ruido/Transparente	● 1s	● 1s																																															
Volumen "+"	↑	↑																																															
Volumen "-"	↓	↓																																															
Nombre del producto:	OnePlus Buds Pro 3	Este paquete contiene los siguientes accesorios																																															
Modelo de producto:	E512A	OnePlus Buds Pro 3																																															
Entrada de alimentación:	5V = 2A	Cable de carga tipo C																																															
Rango de frecuencia:	2402~2480MHz	Almohadillas para las orejas (XS- S- M- L)																																															
Máx. potencia de salida:	<13.7dBm(EIRP)	Guía del usuario & Seguridad y garantía																																															
Valores SAR (FOCUSED):	0.8W/kg(fg)																																																

<p><b>FR</b></p> <h3>Guide de l'utilisateur et sécurité et garantie</h3>  <p>Zone à appuyer Les écouteurs fonctionnent en utilisant une pression soit un glissement. Touchez la zone indiquée pour déclencher les fonctions correspondantes, lorsque vous portez les écouteurs.</p> <p>Voyant indicateur</p> <p>Bouton de fonction</p> <p>Bouton de configuration</p>	<h3>Remplacement des embouts auriculaires</h3> <p>Le choix de la bonne taille des embouts auriculaires est crucial afin d'assurer la réduction du bruit, la qualité du son et le confort du port. Veuillez essayer les embouts auriculaires de différentes tailles et afin de choisir la bonne taille. Veuillez noter que l'oreille gauche et l'oreille droite peuvent nécessiter le choix d'une taille d'embout auriculaire différente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Veuillez utiliser les embouts auriculaires avec la fonction d'ajustement des écouteurs. Veuillez consulter les instructions concernant les fonctions pour obtenir de plus amples informations. Veuillez garder le trou de réglage dégagé lors du remplacement des embouts auriculaires.</li> <li>&gt; Des embouts auriculaires de taille M ont été préinstallés sur les écouteurs.</li> </ul> <h3>Connexion pour l'appairrement</h3> <p><b>Connexion à un téléphone OnePlus</b> Pour les modèles OnePlus 6 ainsi que pour les versions ultérieures, veuillez activer Bluetooth sur votre téléphone, ouvrez le boîtier de charge des écouteurs et rapprochez-le du téléphone, puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.</p> <p><b>Connexion à d'autres appareils</b> Veuillez mettre les écouteurs dans le boîtier et ouvrir le couvercle. Appuyez et maintenez le bouton de fonction enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant blanc clignote, puis allez dans les paramètres Bluetooth et sélectionnez «Oneplus Nord Buds 3 Pro».</p> <p><b>Restaurer les paramètres d'usine</b> Veuillez mettre les écouteurs dans le boîtier et ouvrir le couvercle. Appuyez et maintenez le bouton de fonction enfoncé pendant 15 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge clignote, pour restaurer les paramètres d'usine des écouteurs.</p> <p><b>Paramètres et mises à niveau des fonctions des écouteurs</b> <b>Utilisateurs de téléphones OnePlus</b> Pour les modèles OnePlus 6 ainsi que pour les versions ultérieures, veuillez mettre à jour l'application «Wireless Earphones» (ColorOS11 ou version ultérieure) ou l'application «OnePlus Buds» (HydrogenOS11) vers la dernière version dans l'App Store (magasin d'applications). Vous pouvez ensuite personnaliser la fonction des écouteurs dans [Paramètres - Bluetooth]. Utilisez les fonctionnalités des écouteurs.</p>	 <p>XS S M L</p> 	<p><b>Autres utilisateurs de téléphones Android (et iOS)</b> Veuillez télécharger et installer l'application [HeyMelody]. Personnalisez la fonction des écouteurs dans l'application.</p> <p><b>Fonction tactile</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Fonction des écouteurs</th> <th>Écouteur gauche</th> <th>Écouteur droit</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Écouter/Pause Répondre/terminer les appels</td> <td>●</td> <td>●</td> </tr> <tr> <td>Piste suivante/Rejeter l'appel</td> <td>● ●</td> <td>● ●</td> </tr> <tr> <td>Piste précédente</td> <td>● ●</td> <td>● ●</td> </tr> <tr> <td>Réduction du bruit/Mode commutation sans interruption</td> <td>● 1s</td> <td>● 1s</td> </tr> <tr> <td>Volume + / -</td> <td>↑</td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>Volume - / -</td> <td>↓</td> <td>↓</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Recharge en cours</b> Veuillez mettre les écouteurs dans le boîtier et fermer le couvercle pour le recharger. Le voyant indique le niveau de la batterie des écouteurs lorsque les écouteurs sont à l'intérieur du boîtier de recharge. Lorsque les écouteurs sont retirés du boîtier, le voyant indique le niveau de la batterie du boîtier de recharge.</p> <p><b>Chargement sans fil</b> Les écouteurs OnePlus Pro 3 prennent en charge le chargement sans fil.</p> <p><b>Recharge en cours : Le voyant jaune est toujours allumé.</b></p> <p><b>Chargement effectué : Le voyant vert est toujours allumé.</b></p>	Fonction des écouteurs	Écouteur gauche	Écouteur droit	Écouter/Pause Répondre/terminer les appels	●	●	Piste suivante/Rejeter l'appel	● ●	● ●	Piste précédente	● ●	● ●	Réduction du bruit/Mode commutation sans interruption	● 1s	● 1s	Volume + / -	↑	↑	Volume - / -	↓	↓	<p><b>Spécifications</b></p> <p>Nom du produit : OnePlus Buds Pro 3 Modèle : ES12A Chargeur : 5V = 2A Plage de fréquences : 2402-2480MHz Puissance maximale en sortie : &lt;15.7dBm(EIRP) Valeurs DAS (FCuSED) : 0.8W/kg(1g)</p> <p>Remarque : Les valeurs SAR ci-dessus sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.</p> <p><b>This package contains the following accessories</b></p> <p>OnePlus Buds Pro 3 Câble pour le recharge de type C Embouts auriculaires (XS- S- M- L) Mode d'emploi &amp; Sécurité et garantie</p>	<p>- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.</p> <p><b>Avertissement de la FCC</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler la possibilité de faire fonctionner l'équipement.</li> <li>L'antenne ou les antennes utilisées pour cet émetteur ne doivent pas être colocalisées ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.</li> </ul> <p><b>Informations sur l'exposition aux RF (DAS)</b></p> <p>Cet appareil a également été testé et répond aux directives d'exposition RF de l'ISED. Pendant les tests, les radios des appareils sont réglées sur leurs niveaux de transmission les plus élevés et placées dans des positions qui simulent une utilisation près du corps, d'une séparation nulle. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité aux directives d'exposition RF de l'ISED. Les accessoires à pièces métalliques peuvent modifier les performances RF de l'appareil et l'utilisation de ce type d'accessoires doit être évitée.</p> <p><b>Déclaration</b></p> <p>Cet appareil a également été testé et répond aux directives d'exposition RF de l'ISED. Pendant les tests, les radios des appareils sont réglées sur leurs niveaux de transmission les plus élevés et placées dans des positions qui simulent une utilisation près du corps, d'une séparation nulle. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité aux directives d'exposition RF de l'ISED. Les accessoires à pièces métalliques peuvent modifier les performances RF de l'appareil et l'utilisation de ce type d'accessoires doit être évitée.</p> <p><b>Garantie limitée</b></p> <p>Cher utilisateur, nous vous remercions d'utiliser ce produit. En cas de dégâts n'étant pas causés par des facteurs humains, nous garantissons intégralement le produit conformément aux lois et à la réglementation locale.</p> <p><b>Conformité à la réglementation de la Commission fédérale des communications (FCC)</b></p> <p>Déclaration de la Commission fédérale des communications (FCC)</p> <p>Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles ; et</li> <li>(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.</li> </ul> <p><b>REMARQUE : Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications ou des changements non autorisés apportés à cet équipement. De telles modifications ou changements pourraient annuler la possibilité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.</b></p> <p>Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fourrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et peut entraîner des interférences nuisibles aux communications radio.</p> <p><b>Conformité à la réglementation de l'ISED</b></p> <p>Déclaration de l'ISED</p> <p>Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes aux RSS exempts de licence de l'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.</p> <p>Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Les dégâts sont causés par des facteurs humains tels qu'un démontage non autorisé, une modification, etc.</li> <li>2. Les dégâts sont causés par une mauvaise utilisation, et non conforme au mode d'emploi ou au manuel d'utilisation.</li> <li>3. Les dégâts sont causés par une utilisation en milieux non conformes aux caractéristiques du produit.</li> <li>4. Les dégâts sont causés par un cas de force majeure (par exemple, incendies, tremblements de terre et foudre).</li> <li>5. Les dégâts sont causés par une mauvaise utilisation, et non conforme au mode d'emploi ou au manuel d'utilisation.</li> <li>6. Les dégâts sont causés par une utilisation en milieux non conformes aux caractéristiques du produit.</li> <li>7. Les informations se trouvent sur la carte de garantie ou la preuve d'achat ne correspondent pas au numéro de série du produit, ou ont été modifiées.</li> <li>8. Le code SN du produit manque, est endommagé ou flou au point d'être illisible.</li> </ul> <p>Cet appareil est conforme aux spécifications canadiennes ICES-003 Classe B.</p> <p><b>CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)</b></p> <p>Cet appareil numérique de la Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.</p>
Fonction des écouteurs	Écouteur gauche	Écouteur droit																								
Écouter/Pause Répondre/terminer les appels	●	●																								
Piste suivante/Rejeter l'appel	● ●	● ●																								
Piste précédente	● ●	● ●																								
Réduction du bruit/Mode commutation sans interruption	● 1s	● 1s																								
Volume + / -	↑	↑																								
Volume - / -	↓	↓																								



		物料代码 (P/N)	ODM项目
		物料名称 (Name)	说明书&保修卡
设计 (Designer) / 日期 (Date)	张雅琴 / 2023.12.XX	项目 (Project)	狮子 (一加)
电话 (Tel)	18827289371	版本 (Version)	V1.0
邮箱 (Email)	v-zhangyaqin@oppo.com	状态 (Status)	PVT
审核 (Check) / 日期 (Date)	张雅琴 / 2023.12.XX	页码 (Page)	第1页, 共1页
批准 (Approval) / 日期 (Date)	张雅琴 / 2023.12.XX	受控文件	